

ਬਸੰਤ ਕੀ ਵਾਰ

Basant Kee Vaar

ਬਸੰਤ ਕੀ ਵਾਰ ਮਹਲੁ ੫  
basant̃ kee vaar mahal 5  
Basant Kee Vaar, Fifth Mehl:

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥  
ik-o<sup>N</sup>kaar satgur parsaad.  
One Universal Creator God. By The Grace Of The True  
Guru:

ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ਕੈ ਹੋਹੁ ਹਰਿਆ ਭਾਈ ॥  
har kaa naam Dhi-aa-ay kai hohu hari-aa bhaa-ee.  
Meditate on the Lord's Name, and blossom forth in  
green abundance.

ਕਰਮਿ ਲਿਖੰਤੈ ਪਾਈਐ ਇਹ ਰੁਤਿ ਸੁਹਾਈ  
karam likhant̃ai paa-ee-ai ih rut̃ suhaa-ee.  
By your high destiny, you have been blessed with this  
wondrous spring of the soul.

ਵਣੁ ਤ੍ਰਿਣੁ ਤ੍ਰਿਭਵਣੁ ਮਉਲਿਆ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਫਲੁ ਪਾਈ ॥  
van tarin taribhavañ ma-oli-aa amrit̃ fal paa-ee.  
See all the three worlds in bloom, and obtain the Fruit  
of Ambrosial Nectar.

ਮਿਲਿ ਸਾਧੂ ਸੁਖੁ ਊਪਜੈ ਲਥੀ ਸਭ ਛਾਈ ॥  
mil saaDhoo sukh oopjai lathee sabh chhaa-ee.  
Meeting with the Holy Saints, peace wells up, and all  
sins are erased.

ਨਾਨਕੁ ਸਿਮਰੈ ਏਕੁ ਨਾਮੁ ਫਿਰਿ ਬਹੁੜਿ ਨ ਧਾਈ ॥੧॥

naanak simrai ayk naam fir bahurh na Dhaa-ee. ||1||  
O Nanak, remember in meditation the One Name, and  
you shall never again be consigned to the womb of  
reincarnation.. ||1||

ਪੰਜੇ ਬਧੇ ਮਹਾਬਲੀ ਕਰਿ ਸਚਾ ਢੋਆ ॥

panjay baDhay mahaabalee kar sachaa dho-aa.  
The five powerful desires are bound down, when you  
lean on the True Lord.

ਆਪਣੇ ਚਰਣ ਜਪਾਇਅਨੁ ਵਿਚਿ ਦਯੁ ਖੜੋਆ ॥

aapnay charanjapaa-i-an vich da-yu kharho-aa.  
The Lord Himself leads us to dwell at His Feet. He  
stands right in our midst.

ਰੋਗ ਸੋਗ ਸਭਿ ਮਿਟਿ ਗਏ ਨਿਤ ਨਵਾ ਨਿਰੋਆ ॥

rog sog sabh mit ga-ay nit navaa niro-aa.  
All sorrows and sicknesses are eradicated, and you  
become ever-fresh and rejuvenated.

ਦਿਨੁ ਰੈਣਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਦਾ ਫਿਰਿ ਪਾਇ ਨ ਮੋਆ ॥

din rainj naam Dhi-aa-idaa fir paa-ay na mo-aa.  
Night and day, meditate on the Naam, the Name of the  
Lord. You shall never again die.

ਜਿਸ ਤੇ ਉਪਜਿਆ ਨਾਨਕਾ ਸੋਈ ਫਿਰਿ ਹੋਆ ॥੨॥

jis tay upji-aa naankaa so-ee fir ho-aa. ||2||  
And the One, from whom we came, O Nanak, into Him  
we merge once again. ||2||

ਕਿਥਹੁ ਉਪਜੈ ਕਹ ਰਹੈ ਕਹ ਮਾਹਿ ਸਮਾਵੈ ॥

kithhu upjai kah rahai kah maahi samaavai.

Where do we come from? Where do we live? Where do we go in the end?

ਜੀਅ ਜੰਤ ਸਭਿ ਖਸਮ ਕੇ ਕਉਣੁ ਕੀਮਤਿ ਪਾਵੈ ॥

jee-a jant sabh khasam kay ka-un keemat paavai.

All creatures belong to God, our Lord and Master. Who can place a value on Him?

ਕਹਨਿ ਧਿਆਇਨਿ ਸੁਣਨਿ ਨਿਤ ਸੇ ਭਗਤ ਸੁਹਾਵੈ ॥

kahan Dhi-aa-in sunan nit say bhagat suhaavai.

Those who meditate, listen and chant, those devotees are blessed and beautified.

ਅਗਮੁ ਅਗੋਚਰੁ ਸਾਹਿਬੋ ਦੂਸਰੁ ਲਵੈ ਨ ਲਾਵੈ ॥

agam agochar saahibo doosar lavai na laavai.

The Lord God is Inaccessible and Unfathomable; there is no other equal to Him.

ਸਚੁ ਪੂਰੈ ਗੁਰਿ ਉਪਦੇਸਿਆ ਨਾਨਕੁ ਸੁਣਾਵੈ ॥੩॥੧॥

sach poorai gur updaysi-aa naanak sunaavai. ||3||1||

The Perfect Guru has taught this Truth. Nanak proclaims it to the world. ||3||1||